

2020

# VÝROČNÍ ZPRÁVA

 **VOLONTÉ**  
vůle pomáhat

VOLONTÉ CZECH, O.P.S. | Thámová 20/181, 186 00 Praha 8 – Karlín

VOLONTÉ CZECH, o.p.s.

sídlo společnosti: Thámová 20/181, 186 00 Praha 8 – Karlín

kancelář: Sokolovská 87/95, 186 00 Praha 8 – Karlín

IČ: 26202841

tel: + 420 223 550 060

e-mail: [info@volonte.cz](mailto:info@volonte.cz)

web: [www.volonte.cz](http://www.volonte.cz)

**Žádná část této publikace nesmí být kopírována a rozmnožována za účelem dalšího šíření v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu vlastníka autorských práv společnosti VOLONTÉ CZECH, o.p.s.**

**VOLONTÉ**  
vůle pomáhat

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2020

---

<b>PROFIL SPOLEČNOSTI</b> .....	<b>1</b>
ZÁKLADNÍ IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE .....	1
DRUH OBECNĚ PROSPĚŠNÝCH SLUŽEB .....	1
<b>ORGÁNY SPOLEČNOSTI</b> .....	<b>2</b>
ŘEDITEL SPOLEČNOSTI .....	2
SPRÁVNÍ RADA .....	2
DOZORČÍ RADA.....	2
PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ .....	2
<b>MINULOST, SOUČASNOST A BUDOUCNOST</b> .....	<b>3</b>
DLUHOVÉ A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ .....	3
PRACOVNÍ PORADENSTVÍ.....	4
DALŠÍ SLUŽBY.....	4
PROJEKTOVÁ ČINNOST .....	4
<b>VIZE A CÍLE</b> .....	<b>5</b>
ZAMĚŘENÍ NA DLUHOVÉ PORADENSTVÍ A INSOLVENCE .....	5
ZAMĚŘENÍ NA POSTUPNÉ SNIŽOVÁNÍ VYSOKÉ MÍRY RECIDIVY V ČR .....	5
ZAMĚŘENÍ NA VZDĚLÁVÁNÍ .....	6
ZAMĚŘENÍ NA SPOLUPRÁCI S VĚZEŇSKOU SLUŽBOU ČR.....	6
ZAMĚŘENÍ NA SPOLUPRÁCI S PROBAČNÍ A MEDIAČNÍ SLUŽBOU ČR.....	7
<b>REALIZOVANÉ PROJEKTY V ROCE 2020</b> .....	<b>8</b>
APLIKACE GOOD-LIVES-MODELU V ČESKÉM VĚZEŇSTVÍ.....	8
INVISIBLE WALLS KUŘIM .....	8
KRIZOVÉ PORADENSKÉ CENTRUM PŘI KOMUNITNÍM CENTRU KARLÍN .....	8
MÁMU POTŘEBUJI .....	9
PROGRAM PODPORY LOKÁLNÍ ZAMĚSTNANOSTI NA ÚZEMÍ MAS BOLESLAVSKO .....	9
PRVNÍ NÁVŠTĚVA DÍTĚTE VE VĚZNICI .....	9
REBORN .....	10
VOL NOVÝ START.....	10
VOL POMOC .....	10
VOL POMOC II .....	10
VOL ŠANCI PRO DLUŽNÍKY.....	11
VOL TECHNICKÉ ZAMĚŘENÍ.....	11
VOL VZDĚLÁNÍ .....	11
VOL ZAMĚSTNÁNÍ.....	11
VOL ZMĚNU .....	12



VOL ŽIVOT BEZ RECIDIVY .....	12
ROK 2020 V ČÍSLECH .....	13
FINANCOVÁNÍ.....	14
ZDROJE FINANCOVÁNÍ .....	14
VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2020 .....	15
NÁKLADY .....	15
VÝNOSY.....	15
PARTNEŘI .....	16



# PROFIL SPOLEČNOSTI

---

## ZÁKLADNÍ IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

Název společnosti:	VOLONTÉ CZECH, o.p.s.
Sídlo:	Thámová 20/181, 186 00 Praha 8 – Karlín
Adresa provozu:	Sokolovská 87/95, 186 00 Praha 8 – Karlín
IČ:	26202841
Zápis v obchodním rejstříku:	Městský soud v Praze pod spisovou značkou O 189
Právní forma:	obecně prospěšná společnost

## DRUH OBECNĚ PROSPĚŠNÝCH SLUŽEB

Příprava a zapojení dobrovolníků do mezinárodních misí demokratizačního, mírového a humanitárního charakteru

Organizace rozvojové a humanitární pomoci v zahraničí se zvláštním zřetelem na účast dobrovolníků

Organizace seminářů a školení

Osvětová činnost



# ORGÁNY SPOLEČNOSTI

---

## ŘEDITEL SPOLEČNOSTI

Mgr. Lukáš Salivar                      ředitel společnosti

## SPRÁVNÍ RADA

Ing. Zuzana Bejó                          předsedkyně správní rady

Ing. Daniel Kolář                        člen správní rady

Bc. Michal Kozák                        člen správní rady

## DOZORČÍ RADA

Mgr. Milan Cmár                        předseda dozorčí rady

Aneta Prskavcová, DiS.                členka dozorčí rady

Ing. Jana Klimková                      členka dozorčí rady

## PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ

Hlavní fungování společnosti VOLONTÉ CZECH, o.p.s. zajišťuje ředitel společnosti. Na základě realizace projektů, financovaných z fondů Evropské unie, má organizace další zaměstnance, se kterými má uzavřené pracovní smlouvy, dohody o provedení práce či dohody o provedení činnosti. Dále využívá pro přípravu a realizaci projektů externí konzultanty, experty, lektory a popřípadě i dobrovolníky.



# MINULOST, SOUČASNOST A BUDOUCNOST

VOLONTÉ CZECH, o.p.s. je nevládní nezisková organizace založená 14. 09. 2020, která připravuje a realizuje projekty, financované z fondů Evropské unie, Ministerstva spravedlnosti a dalších zdrojů, v rámci kterých se zaměřuje na vzdělávání a programy pomoci pro ohrožené skupiny obyvatel. Za dobu působení na českém trhu realizovala společnost již desítky úspěšných projektů. Díky dlouholetým zkušenostem se postupně vyprofilovaly i konkrétní cílové skupiny, na které je společnost nejvíce zaměřena:

- osoby ve výkonu trestu odnětí svobody (i osoby propuštěné z VTOS)
- předlužené osoby
- matky na mateřské/rodičovské dovolené
- ohrožené rodiny s dětmi
- nízkokvalifikované či nezaměstnané osoby
- osoby se zdravotním postižením
- imigranti apod.

V současné době se naše společnost specializuje zejména na poskytování odborného dluhového, právního a pracovního poradenství. Další významnou činností je poskytování poradenství v projektové oblasti, včetně nabídky kompletního servisu při vedení a administraci projektů.

Ministerstvo spravedlnosti ČR nám v prosinci 2019 udělilo **akreditaci pro poskytování služeb v oblasti oddlužení**, což pro naše klienty znamená sepis a podání návrhu k insolvenčnímu řízení zcela zdarma.

## DLUHOVÉ A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

V rámci projektů je klientům nabízeno bezplatné individuální dluhové a právní poradenství. Zejména díky dosavadním zkušenostem a odbornému týmu poradců zajišťuje společnost svým klientům orientaci v jejich finanční/dluhové situaci a nabízí vždy i nejvhodnější řešení, které je zaštitěno našimi právníky. V roce 2019 udělilo Ministerstvo spravedlnosti společnosti VOLONTÉ CZECH, o.p.s. akreditaci pro poskytování služeb v oblasti oddlužení. Svým klientům tak nabízí sepis i podání insolvenčního návrhu zdarma.

Od roku 2019 je v rámci projektu „VOL POMOC“ otevřena i Dluhová a právní poradna v Mladé Boleslavi, která každé pondělí nabízí pomoc lidem z regionu (s trvalým/přechodným pobytem, případně lidem, kteří v regionu pracují).

V rámci projektu s názvem „VOL Nový start“, který realizujeme společně s Probační a mediační službou ČR probíhá i pilotní poskytování odborného dluhového a právního poradenství pro klienty 9 středisek Probační a mediační služby ČR ve Středočeském a Ústeckém kraji (*více v kapitole Víze a cíle*).



## PRACOVNÍ PORADENSTVÍ

Tuto službu nabízí VOLONTÉ CZECH, o.p.s. v řadě svých projektů ve spolupráci se svým dlouholetým partnerem, personální a vzdělávací společností DP WORK s.r.o. Veškeré aktivity v rámci pracovního poradenství, včetně možnosti rekvalifikačních a vzdělávacích kurzů jsou zacíleny na trh práce – tj. buď klienty udržet na trhu práce, zdokonalit jejich dovednosti nebo je na trh práce vrátit (zejména osoby po propuštění z výkonu trestu odnětí svobody či nízkokvalifikované a dlouhodobě nezaměstnané osoby).

## DALŠÍ SLUŽBY

Tím se rozumí zejména využití externích odborníků, expertů a lektorů. Společnost VOLONTÉ CZECH, o.p.s. připravuje cílené kurzy, jiné vzdělávací aktivity, workshopy či poradenství se zacílením na oblast osobního i pracovního rozvoje. Hlavními cílovými skupinami jsou matky na mateřské/rodičovské dovolené a imigranti. Pro matky na MD/RD dlouhodobě realizujeme například vzdělávací kurzy ve spolupráci s Rodinným centrem Koupák v Mladé Boleslavi, pro imigranty pak zajišťujeme výuku českého jazyka (ve spolupráci s SEA – I – South East Asia – liaison, z.s.). Společnost VOLONTÉ CZECH, o.p.s. rovněž úzce spolupracuje i s Centrem integrace dětí a mládeže, z.s. (CID). S ředitelkou, paní Ph.D. Marií Petrželovou, realizuje například Komunitní centrum Karlín a mnoho dalších aktivit pro děti se zdravotním postižením, děti z dětských domovů či ze sociálně vyloučených rodin.

V rámci projektů, realizovaných v českých věznicích, mohly osoby ve výkonu trestu odnětí svobody navštívit tematické přednášky, které se věnují klíčovými oblastem běžného života. Od základů komunikace, finanční gramotnosti a právního minima, přes kurz první pomoci, základů IT či kurzů, zaměřených na uplatnění se na trhu práce. Naše společnost rovněž pořádá i odborné přednášky pro zaměstnance některých věznic, a to zejména v oblasti finanční gramotnosti a změn, které s sebou přinesla novela insolvenčního zákona a dále pak i přednášku o problematice exekučního práva.

## PROJEKTOVÁ ČINNOST

Společnost VOLONTÉ CZECH, o.p.s. dlouhodobě poskytuje kompletní a odborný servis v projektové oblasti. Pro naše klienty nabízíme administraci a vedení jejich projektu/projektů. Od vyhledání vhodného dotačního zdroje, přes poradenství při formulaci projektového záměru a zpracování žádosti, až po celkovou administraci, a to včetně zaučení realizačního týmu a nabídky online poradenství po celou dobu trvání projektu. Rovněž se specializujeme na pomoc při přípravě a vedení výběrových řízení na zajištění požadovaných aktivit v rámci jednotlivých projektů.

**Úspěšnost VOLONTÉ CZECH, o.p.s. při podávání projektů je 95 %.**

I v dalších letech se chce společnost VOLONTÉ CZECH, o.p.s. věnovat zejména neustálému zdokonalování poskytovaných služeb a přípravě a realizaci dalších projektů, zaměřených na odbornou a kvalitní pomoc a podporu výše uvedených cílových skupin a nastavení vhodného řešení jejich životní situace.





## VIZE A CÍLE

---

VOLONTÉ CZECH, o.p.s. si dlouhodobě zakládá na poskytování kvalitních, odborných a komplexních služeb. Společnost při práci s klienty necílí na kvantitu, ale na kvalitu všech poskytovaných služeb. Toto poslání bude i nadále dodržováno a zkvalitňováno, a to vždy na základě aktuálních právních předpisů a ustanovení. Kromě úzké spolupráce s našimi stávajícími partnery jsme v roce 2020 navázali nové kontakty a nová partnerství, zejména v rámci dalších zapojených věznic. Do dalších let jsme vybrali hlavní oblasti, které chceme dále zdokonalovat a které jsou dle našich dosavadních zkušeností klíčové nejen pro naše klienty, ale i pro celou společnost.

### ZAMĚŘENÍ NA DLUHOVÉ PORADENSTVÍ A INSOLVENCE

Z dosavadních statistik vyplývá, že největším problémem klientů je tzv. předluženost a nemožnost, dostat svým finančním závazkům. Proto se společnost chce i nadále zaměřovat zejména na pomoc při jejich řešení, tzn. zejména podávání insolvenčních návrhů či nastavení splátkového kalendáře aj. Každý insolvenční návrh je podán pouze v případě, že klient dostatečně osvědčí svůj zájem o vyřešení své situace, a rovněž splňuje veškeré požadavky.

Vzhledem k know-how společnosti v oblasti dluhového a právního poradenství chce VOLONTÉ CZECH, o.p.s. i nadále připravovat a realizovat projekty, zaměřené právě na tuto problematiku. Cílem je zejména řešení vysoké předluženosti klientů, jejich orientace v oblasti finanční gramotnosti a nalezení vhodného řešení pro jejich návrat do běžného života bez dluhů.

Vzhledem k poskytování odborného poradenství jsme vytvořili specializovaný tým dluhových a právních poradců, kteří jsou pravidelně proškolení, a to pod vedením zkušených lektorů v oblasti finanční gramotnosti a finančního práva.

Ministerstvo spravedlnosti ČR nám v prosinci 2019 udělilo **akreditaci pro poskytování služeb v oblasti oddlužení**, což pro naše klienty znamená sepis a podání návrhu k insolvenčnímu řízení zcela zdarma.

### ZAMĚŘENÍ NA POSTUPNÉ SNIŽOVÁNÍ VYSOKÉ MÍRY RECIDIVY V ČR

VOLONTÉ CZECH, o.p.s. si rovněž klade za dlouhodobý cíl postupné snižování vysoké míry recidivy v České republice, a to zejména díky realizaci projektů v českých věznicích (ve spolupráci s Generálním ředitelstvím Vězeňské služby ČR). V roce 2020 realizovala společnost svoje projekty ve 23 českých věznicích a s dalšími věznicemi se jejich zapojení do projektů řeší, zejména z hlediska časových možností, celkové organizace apod.

V rámci projektů, které jsou realizovány ve věznicích poskytuje VOLONTÉ CZECH, o.p.s. zcela unikátní komplexní proces pomoci této cílové skupině, která je rovněž i tou nejpočetnější. Společnost díky dlouholetým zkušenostem s touto specifickou cílovou skupinou vytvořila proces, díky kterému vrací tyto osoby do běžného života a začleňuje je zpět do společnosti (více viz níže).

Zejména tento cíl se řadí mezi ty dlouhodobé, avšak věříme, že společně s našimi partnery a komplexními službami, které zajišťujeme osobám s trestní minulostí, se nám podaří naše klienty úspěšně začlenit zpět do společnosti i na trh práce.



## ZAMĚŘENÍ NA VZDĚLÁVÁNÍ

Společnost VOLONTÉ CZECH, o.p.s. se dlouhodobě zaměřuje na oblast vzdělávání, zejména pak se zacílením na prohloubení dosavadních zkušeností a osvojení si nových dovedností, které povedou k vyššímu uplatnění na trhu práce. Důležitou součástí poskytovaných vzdělávacích aktivit je i důraz na osobní rozvoj. Tým lektorů je tvořen odborníky a lektory s mnohaletou praxí v oboru, kteří jednotlivé kurzy a vzdělávací aktivity vždy přizpůsobují dané cílové skupině.

Do budoucna se chce společnost věnovat zejména problematice finanční gramotnosti, jelikož se jedná o klíčovou oblast, ve které je zapotřebí větší orientovanost (z hlediska vysoké míry zadluženosti v ČR). Rovněž budou na základě potřeb jednotlivých cílových skupin přidávány další vzdělávací kurzy v oblastech pracovního i osobního rozvoje, včetně zaměření na výuku cizích jazyků (tj. anglický, německý a český jazyk). Dalším cílem je i zvětšení nabídky rekvalifikačních kurzů, a to ve spolupráci se společností DP WORK s.r.o.

## ZAMĚŘENÍ NA SPOLUPRÁCI S VĚZEŇSKOU SLUŽBOU ČR

Z hlediska realizace našich projektů v českých věznicích jsme postupně dokončili **komplexní proces pomoci osobám** ve výkonu trestu a po jejich propuštění. Ve věznicích působíme společně s naším partnerem, personální a vzdělávací agenturou DP WORK s.r.o., která osobám po propuštění zajišťuje ubytování a zaměstnání. Společně dlouhodobě cílíme zejména na nutnost, zajistit pro tyto osoby plynulý návrat zpět do společnosti a snížit procento těch, kteří opět sklouznou k trestné činnosti. Postupně řešíme navázání spolupráce s dalšími českými věznicemi, dle jejich aktuálních potřeb.

Námi vytvořený kompletní proces pomoci zahrnuje kromě již zmíněného zajištění ubytování a zaměstnání po propuštění z výkonu trestu i aktivity, realizované přímo v jednotlivých věznicích. Jedná se zejména o dluhové a právní poradenství, kdy je každému klientovi přidělen dluhový poradce/poradkyně a již během výkonu trestu společně řeší míru jeho zadlužení, včetně následného navržení postupu k úplnému oddlužení. Dále nabízíme i odborné vzdělávací aktivity a kurzy, zaměřené na základní oblasti každodenního života (osobního i pracovního). Naši lektori se zaměřují zejména na zlepšení komunikačních dovedností, zvýšení znalostí v oblastech finanční gramotnosti, práva či IT.

Velmi vyhledávanou službou jsou i rekvalifikační kurzy a pracovní diagnostika, které jsou zajišťovány společností DP WORK s.r.o.

Ve spolupráci s Generálním ředitelstvím Vězeňské služby ČR (GRVS) rovněž probíhá unikátní projekt **„Applikace Good-Lives-Modelu v českém vězeňství“** (dále jen GLM), do kterého se zapojilo 6 pilotních věznic (Jiřice, Kuřim, Kynšperk nad Ohří, Pardubice, Stráž pod Ralskem a Vinařice). Hlavní myšlenkou GLM je, cílená psychologicko-terapeutická práce s odsouzenými za násilné trestné činy. Společným předpokladem VOLONTÉ CZECH, o.p.s. a GRVS je postupné standardizování tohoto modelu v systému českého vězeňství s cílem postupného snižování vysoké míry recidivy v ČR.



## ZAMĚŘENÍ NA SPOLUPRÁCI S PROBAČNÍ A MEDIAČNÍ SLUŽBOU ČR

Společně s Probační a mediační službou ČR (dále jen PMS), konkrétně se středisky ve Středočeském a Ústeckém kraji, jsme dne 01. 10. 2020 spustili pilotní projekt „VOL Nový start“. V rámci této spolupráce nabízíme bezplatné dluhové a právní poradenství klientům 9 středisek PMS: **Beroun, Jablonec nad Nisou, Kladno, Louny, Most, Rakovník, Rumburk, Teplice a Ústí nad Labem**. Tento projekt má za cíl, změnit postavení této cílové skupiny ve společnosti a pomocí nabízených služeb zajistit jejich fungování v běžném životě i na trhu práce. V rámci spolupráce s PMS bychom jednak chtěli klientům dále zajišťovat nabízené služby v rámci společného projektu a pomoci jim nejen zorientovat se v jejich dlužích, ale zejména jim pomoci při jejich řešení.

V průběhu roku 2020 musely být námi nabízené aktivity přizpůsobeny aktuálním opatřením, které vydávala vláda ČR v reakci na onemocnění COVID-19. Toto se dotklo zejména plánovaných vzdělávacích a rekvalifikačních kurzů či dluhového a právního poradenství ve věznicích, střediscích Probační a mediační služby, v naší mladoboleslavské poradně, případně v jiných prostorách. Ve věznicích bylo mnoho aktivit (po dohodě s GŘVS) řešeno přes Skype, případně korespondenčně.



## REALIZOVANÉ PROJEKTY V ROCE 2020

---

### APLIKACE GOOD-LIVES-MODELU V ČESKÉM VĚZEŇSTVÍ

**registrační číslo projektu:** CZ.03.3.X/0.0/0.0/17\_082/0011081

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.08.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 31.07.2022

VOLONTÉ CZECH o.p.s. chce tímto projektem pilotně vyzkoušet aplikaci zahraniční zkušenosti a na bázi Good Lives Modelu připravit, ověřit a následně s aktéry standardizovat nový dlouhodobý terapeutický program. A to na základě několikaleté práce s osobami ve výkonu trestu odnětí svobody, kdy byla identifikována potřeba řešení vysoké recidivy především u pachatelů násilné trestné činnosti. Do tohoto unikátního projektu se zapojilo 6 pilotních věznic – Kuřim, Pardubice, Vinařice, Stráž pod Ralskem, Jiřice a Kynšperk nad Ohří.

### INVISIBLE WALLS KUŘIM

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.X/0.0/0.0/17\_076/0011429

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.10.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 30.09.2021

VOLONTÉ Czech o.p.s. v tomto projektu reaguje na hrozbu možného rozpadu či odcizení rodin, které mají otce ve výkonu trestu odnětí svobody. V projektu využije příjemce dotace jak svých dosavadních zkušeností z práce s ohroženými rodinami a dětmi včetně poznatků partnera Centra integrace dětí a mládeže (CID), tak i "know how" projektu Invisible Walls Wales. V rámci projektu bude pilotována nová služba řešící trvalé zapojení otců ve výkonu trestu odnětí svobody ve věznici Kuřim do rodinných problémů s využitím mentorů. V rámci návrhu této zcela nové služby dojde k propojení a synergii rodinných a rodičovských vztahů bez omezujících zdí věznice.

### KRIZOVÉ PORADENSKÉ CENTRUM PŘI KOMUNITNÍM CENTRU KARLÍN

**registrační číslo projektu:** CZ.07.3.63/0.0/0.0/17\_051/0000688

**financováno z:** Evropských strukturálních a investičních fondů, Operační program Praha – pól růstu ČR

**Datum zahájení:** 01.01.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 31.12.2020

VOLONTÉ Czech o.p.s. spolu s partnery – Centrem integrace dětí a mládeže, z. s., MČ Prahy 8 a DP WORK s.r.o. a dalšími aktéry reaguje předkládaným projektem na nové podněty, které získal v průběhu realizace stávajícího projektu Komunitní centrum Karlín a chce vytvořit a realizovat Krizové poradenské centrum pro osoby ohrožené sociálním vyloučením či osoby vyloučené (osoby v či po propuštění z výkonu trestu a jejich rodiny, děti z dětských domovů v Praze, bezdomovci, matky sexuální pracovnice).



## MÁMU POTŘEBUJI

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.X/0.0/0.0/17\_076/0011449

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.11.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 31.10.2021

VOLONTÉ Czech o.p.s. chce využít svých dosavadních zkušeností v oblasti práce s ohroženými rodinami a dětmi včetně poznatků partnera Centra integrace dětí a mládeže (CID) a pilotovat novou službu, řešící posílení rodičovských kompetencí matek ve výkonu trestu odnětí ve věznici Světlá nad Sázavou – prostřednictvím pravidelného kontaktu s dítětem a uvědomováním si vlastní odpovědnosti, což vede k posilování rolí ve vztazích v rámci rodiny.

## PROGRAM PODPORY LOKÁLNÍ ZAMĚSTNANOSTI NA ÚZEMÍ MAS BOLESLAVSKO

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.65/0.0/0.0/16\_047/0010209

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.01.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 31.12.2020

VOLONTÉ Czech o.p.s. spolu s partnerem – agenturou práce DP WORK s.r.o. (DPW, Partner) reagují na identifikované problémy osob vracejících se na trh práce po MD/RD (CS) v regionu Boleslavsko. Zapojují místní aktéry včetně obcí a řeší komplexní program zaměstnanosti pro min. 45 osob, a to i s využitím individuálním forem práce s CS. Součástí programu je pracovní diagnostika, poradenství, motivační aktivity, koučink, vzdělávání a umisťování na trh práce.

## PRVNÍ NÁVŠTĚVA DÍTĚTE VE VĚZNICI

**registrační číslo projektu:** 27/2019 - OEPD – DOTC

**financováno z:** Programu podpory práce s rodinami odsouzených k výkonu trestu odnětí svobody

**Datum zahájení:** 01.03.2020

**Předpokládané datum ukončení:** 31.12.2020

Ministerstvo spravedlnosti ČR poskytlo neinvestiční dotaci ze státního rozpočtu ČR na rok 2020 v rámci dotačního titulu Program podpory práce s rodinami odsouzených k výkonu trestu odnětí svobody. Z našich dosavadních zkušeností s prací s ženami a muži ve VTOS vyplývá, že u osob udržujících pravidelný kontakt s dětmi, je výrazně nižší riziko recidivy než u osob, které se s dětmi nestýkají. Cíl projektu je v souladu s dotační prioritou výzvy, tj. navázat, udržet a posilovat kontakt klientů ve VTOS s nezletilými dětmi (min. 120 matek ve VTOS plus min. 120 otců ve VTOS).



## REBORN

**registrační číslo projektu:** CZ.03.1.48/0.0/0.0/17\_075/0009146

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.10.2018

**Předpokládané datum ukončení:** 30.09.2020

Problémem, na který předkládaný projekt reaguje, je nedostatečná motivace osob ve výkonu trestu pracovat, neexistence rodiny – vzorů, které pracují, chybějící či žádné pracovní návyky, nevhodná či nedostatečná kvalifikace pro současný trh práce, chybějící podpora po propuštění aj. Tento souhrn problémů je však nutno sledovat a pracovat s ním v přímé vazbě na řešení zadluženosti CS, která nemá zájem legálně pracovat, pokud nad nimi visí neřešená hrozba exekucí.

## VOL NOVÝ START

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.60/0.0/0.0/18\_088/0010689

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.10.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 30.03.2022

VOLONTÉ Czech o.p.s. ve spolupráci s Probační a mediační službou ČR bude v rámci pilotního projektu poskytovat komplexní služby pro klienty vybraných středisek Probační a mediační služby ve středních a severních Čechách. Klienti budou mít možnost zdarma čerpat mj. dluhové, právní a pracovní poradenství. Cílem projektu je nejen zajistit změnu v postavení cílové skupiny ve společnosti a na trhu práce, ale rovněž i měřit účinnost programu.

## VOL POMOC

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.60/0.0/0.0/16\_049/0010522

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.05.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 31.03.2022

VOLONTÉ Czech o.p.s. reaguje spolu s dalšími regionálními aktéry na potřeby Strategie IPRÚ Mladá Boleslav (MB) a zaměřuje se projektem na cílovou skupinu (CS) 300 osob-předlužených a v/po výkonu trestu odnětí svobody (VTOS), kde plánuje programem zvýšit jejich uplatnitelnost na legálním trhu práce bez dluhů a ve společnosti i bez recidivy. S ohledem na problematiku předluženosti CS je v projektu zapojena Exekutorská komora ČR jako metodický partner bez finančního příspěvku.

## VOL POMOC II

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.60/0.0/0.0/16\_049/0014430

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01. 01. 2020

VOLONTÉ Czech o.p.s. reaguje spolu s dalšími regionálními aktéry na potřeby Strategie IPRÚ Mladá Boleslav, navazuje na předcházející projekt „VOL Pomoc“ CZ.03.2.60/0.0/0.0/16\_049/0010522 a zaměřuje se na problémy osob ohrožených sociálním vyloučením či sociálně vyloučených.





## VOL ŠANCI PRO DLUŽNÍKY

**registrační číslo projektu:** CZ.03.2.60/0.0/0.0/16\_064/0006229

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.10.2018

**Předpokládané datum ukončení:** 30.09.2020

Hlavním problémem, na který předkládaný projekt reaguje, je rostoucí počet osob, které nedokáží samy řešit svou dluhovou situaci a dostávají se do tzv. dluhové pasti. Vrcholovým stavem této situace je potom skutečnost, že věřitelé přestávají mít důvěru v platební morálku dlužníka a ve většině případů své pohledávky nechávají uznat jako exekuční tituly.

## VOL TECHNICKÉ ZAMĚŘENÍ

**registrační číslo projektu:** CZ.03.1.51/0.0/0.0/17\_081/0011629

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.07.2020

**Předpokládané datum ukončení:** 30.06.2022

Projekt reaguje na problém nízkokvalifikovaných žen ve výkonu trestu ve věznici Světlá nad Sázavou se zřetelem na ženy z romské menšiny a romského původu (CS). Žadatel VOLONTÉ CZECH, o.p.s. ve spolupráci s pracovníky věznice připravil program řešící problematiku zvýšení kvalifikace těchto osob formou profesních kvalifikací a možnost lepšího finančního zařazení na trhu práce s referencí z věznice a osvědčením o profesní kvalifikaci. Tím může být u této CS odstraněna platová nerovnováha na trhu práce.

## VOL VZDĚLÁNÍ

**registrační číslo projektu:** CZ.03.1.48/0.0/0.0/18\_090/0012399

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.04.2020

**Předpokládané datum ukončení:** 31.03.2021

V tomto projektu reagujeme spolu s agenturou práce DP WORK s.r.o. na aktuální požadavky na trhu práce v Karlovarském a Ústeckém kraji v okolí věznic Kynšperk nad Ohří, Horní Slavkov a Všehrady. Projekt řeší konkrétní program zaměstnanosti pro nízkokvalifikované osoby bez praxe ve výkonu trestu odnětí svobody v těchto věznicích. Součástí jsou mj. rekvalifikace, rozvoj základních kompetencí pro trh práce a poradenství, vedoucí k uplatnění na trhu práce.

## VOL ZAMĚSTNÁNÍ

**registrační číslo projektu:** CZ.03.1.48/0.0/0.0/16\_046/0010320

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.02.2019

**Předpokládané datum ukončení:** 31.01.2022

Projekt reaguje na potřeby cílové skupiny (CS) v Integrovaném plánu rozvoje území Mladá Boleslav v oblasti zaměstnanosti a ve spolupráci s partnery – agenturou práce DP WORK s.r.o. (DPW) a South East



Asia – liaison, z.s. (SEA-I, dříve Klub Hanoi) připravil program pro nízkokvalifikovanou neaktivní CS (především propuštěné vracející se vězně) a imigranty, kteří přicházejí do regionu na základě pracovních povolení vyřízených zaměstnavateli.

## VOL ZMĚNU

**registrační číslo projektu:** CZ.03.1.51/0.0/0.0/17\_081/0011627

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.07.2020

**Předpokládané datum ukončení:** 30.06.2022

Projekt analyzuje, identifikuje a reaguje na genderovou nerovnováhu na trhu práce v automotive v Čechách, kde VOLONTÉ Czech o.p.s. s agenturou práce DP WORK s.r.o. působí. Zaměřujeme se na ženy ohrožené na trhu práce včetně nízkokvalifikovaných a žen na MD/RD tak, aby mohly postoupit ve svém kariérním plánu a získat vyšší finanční ohodnocení.

## VOL ŽIVOT BEZ RECIDIVY

**registrační číslo projektu:** CZ.03.1.48/0.0/0.0/18\_090/0012375

**financováno z:** Evropského sociálního fondu, Operační program Zaměstnanost

**Datum zahájení:** 01.01.2020

**Předpokládané datum ukončení:** 31.12.2021

VOLONTÉ CZECH o.p.s. spolu s agenturou práce DP WORK s.r.o. po zkušenostech s odsouzenými ve výkonu trestu (VTOS) a po propuštění rozpracovává výstupy z minulých projektů a společně se stakeholdery navrhuje program zaměstnanosti včetně zaměstnání jak ve VTOS, tak po propuštění. Doplnuje pilotní projekt Otevřená věznice Ministerstva spravedlnosti o rekvalifikace, pracovní a dluhové poradenství a zaměstnanost včetně postpenitenciární péče po propuštění.





16	REALIZOVANÝCH PROJEKTŮ
2406	ZAPOJENÝCH OSOB DO PROJEKTŮ
1426	OSOB, VYUŽÍVAJÍCH DLUHOVÉ PORADENSTVÍ
163	OSOB, VYUŽÍVAJÍCH PRACOVNÍ PORADENSTVÍ
124	OSOB, KTERÉ ZÍSKALY REKVALIFIKAČNÍ KURZ
69	PROVEDENÝCH PRACOVNÍCH DIAGNOSTIK
220	REALIZOVANÝCH KURZŮ, PŘEDNÁŠEK, WORKSHOPŮ
74	PODANÝCH INSOLVENČNÍCH NÁVRHŮ

# FINANCOVÁNÍ

---

VOLONTÉ CZECH, o.p.s. je financováno z projektů, na kterých se podílí nebo je jejich samostatným realizátorem. Typická fundraisingová činnost, při které se získávají sponzorské dary od jednotlivých soukromých subjektů (fyzických či právnických osob) není součástí strategie společnosti.

## ZDROJE FINANCOVÁNÍ

- ⊙ FONDY EVROPSKÉ UNIE A ČESKÉ REPUBLIKY
- ⊙ GRANTY OD VLÁDNÍCH A NEVLÁDNÍCH ORGANIZACÍ
- ⊙ DALŠÍ ZDROJE



## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2020

---

### NÁKLADY

<b>NÁKLADY</b>	<b>28 479 865, - Kč</b>
Spotřebované nákupy celkem	1 858 661, - Kč
Služby celkem	5 274 039, - Kč
Osobní náklady celkem	17 929 440, - Kč
Ostatní náklady celkem	3 417 725, - Kč
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv	0,- Kč
Daň z příjmů	0,- Kč

### VÝNOSY

<b>VÝNOSY</b>	<b>28 736 409, - Kč</b>
Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	464 000, - Kč
Ostatní výnosy celkem	256,- Kč
Provozní dotace celkem	28 272 153, - Kč
Výsledek hospodaření před zdaněním	256 544, - Kč



## PARTNEŘI

---

Centrum integrace dětí a mládeže, z.s.

DP WORK s.r.o.

Generální ředitelství Vězeňské služby ČR

IPRÚ Mladá Boleslav

Magistrát města Mladá Boleslav

MAS Boleslavsko

Městská část Praha 8

Městská část Praha – Libuš

Naděje Mladá Boleslav

Probační a mediační služba ČR

Rodinné centrum KOUPÁK v Mladé Boleslavi

Služby a školení MB

South East Asia – liaison, z.s. (SEA-I)

Úřad práce v Mladé Boleslavi

Věznice Drahonice

Věznice Horní Slavkov

Věznice Jiřice

Věznice Kuřim

Věznice Kynšperk nad Ohří

Věznice Odolov

Věznice Pardubice

Věznice Praha – Pankrác

Věznice Praha – Ruzyně

Věznice Příbram

Věznice Rapotice

Věznice Rýnovice

Věznice Stráž pod Ralskem

Věznice Světlá nad Sázavou

Věznice Vinařice

Věznice Všehrady



# ROZVAHA

ROZVAHA dle 504/2002 Sb. ve znění pro rok 2016

Obchodní firma nebo název účetní jednotky

**VOLONTÉ CZECH**

, o.p.s.

Sídlo nebo bydliště účetní jednotky

**Thámová 181/20**

**Praha 8**

**180 00**

k. 31.12.2020

v tisících Kč

iČ	2	6	2	0	2	8	4	1
----	---	---	---	---	---	---	---	---

olísk podacího razítka

Označ.	AKTIVA	číslo řádku	Účetní období	
			stav k prvnímu dni	k poslednímu dni
A.	Dlouhodobý majetek celkem	A.I+...+A.IV.	001	
A. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	A.I.1+...+A.I.x	002	
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	účet012	003	
2.	Software	účet013	004	
3.	Ocenitelná práva	účet014	005	
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	účet018	006	
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	účet019	007	
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	účet041	008	
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	účet051	009	
x.			09a	
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	A.II.1+...+A.II.x	010	
A. II. 1.	Pozemky	účet031	011	
2.	Umělecká díla, předměty a sbírky	účet032	012	
3.	Stavby	účet021	013	
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	účet022	014	
5.	Pěstitelské celky trvalých porostů	účet025	015	
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	účet026	016	
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	účet028	017	
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	účet029	018	
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	účet042	019	
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	účet052	020	
x.			020a	
A. III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem	A.III.1+...+A.III.x	021	
A. III. 1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	účet061	022	
2.	Podíly - podstatný vliv	účet062	023	
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	účet063	024	
4.	Zápůjčky organizačním složkám	účet066	025	
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky	účet067	026	
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	účet069	027	
x.			027a	
A. IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	A.IV.1+...+A.IV.x	028	
A. IV. 1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	účet072	029	
2.	Oprávky k softwaru	účet073	030	
3.	Oprávky k ocenitelným právům	účet074	031	
4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	účet078	032	
5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	účet079	033	
6.	Oprávky ke stavbám	účet081	034	
7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	účet082	035	
8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	účet085	036	
9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	účet086	037	
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	účet088	038	
11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	účet089	039	
x.			039a	





Označ.	AKTIVA	číslo řádku	Účetní období		
			stav k prvnímu dni	k poslednímu dni	
B.	Krátkodobý majetek celkem	B.I.+...+B.IV.	040	<b>+20 158</b>	<b>+18 270</b>
B. I.	Zásoby celkem	B.I.1+...+B.I.x	041		
B. I. 1.	Materiál na skladě	účet 112	042		
2.	Materiál na cestě	účet 119	043		
3.	Nedokončená výroba	účet 121	044		
4.	Polotovary vlastní výroby	účet 122	045		
5.	Výrobky	účet 123	046		
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	účet 124	047		
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	účet 132	048		
8.	Zboží na cestě	účet 139	049		
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	účet 314	050		
x.			050a		
B. II.	Pohledávky celkem	B.II.1+...+B.II.x	051	<b>+139</b>	<b>+130</b>
B. II. 1.	Odběratelé	účet 311	052	<b>+71</b>	<b>+43</b>
2.	Směnky k inkasu	účet 312	053		
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	účet 313	054		
4.	Poskytnuté provozní zálohy	účet 314 - ř. 51	055	<b>+68</b>	<b>+86</b>
5.	Ostatní pohledávky	účet 315	056	<b>+0</b>	<b>+1</b>
6.	Pohledávky za zaměstnanci	účet 335	057		
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	účet 336	058		
8.	Daň z příjmů	účet 341	059		
9.	Ostatní přímé daně	účet 342	060		
10.	Daň z přidané hodnoty	účet 343	061		
11.	Ostatní daně a poplatky	účet 345	062		
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	účet 346	063		
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků	účet 348	064		
14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	účet 358	065		
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	účet 373	066		
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	účet 375	067		
17.	Jiné pohledávky	účet 378	068		
18.	Dohadné účty aktivní	účet 388	069		
19.	Opravná položka k pohledávkám	účet 391	070		
x.			070a		
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	B.III.1+...+B.III.x	071	<b>+19 985</b>	<b>+18 103</b>
B. III. 1.	Peněžní prostředky v pokladně	účet 211	072	<b>+22</b>	<b>+10</b>
2.	Ceniny	účet 213	073		
3.	Peněžní prostředky na účtech	účet 221	074	<b>+19 963</b>	<b>+18 093</b>
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	účet 251	075		
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	účet 253	076		
6.	Ostatní cenné papíry	účet 256	077		
7.	Peníze na cestě	účet 261	078		
x.			078a		
B. IV.	Jiná aktiva celkem	B.IV.1+...+B.IV.x	079	<b>+34</b>	<b>+37</b>
B. IV. 1.	Náklady příštích období	účet 381	080	<b>+34</b>	<b>+37</b>
2.	Příjmy příštích období	účet 385	081		
x.			081a		
	<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>A.+B.</b>	<b>082</b>	<b>+20 158</b>	<b>+18 270</b>



Označ.	PASIVA	číslo řádku	Účetní období		
			stav k prvnímu dni	k poslednímu dni	
A.	Vlastní zdroje celkem	A.I.+...+A.II.	001	<b>+231</b>	<b>+487</b>
A. I.	Jmění celkem	A.I.1+...+A.I.x	002	<b>+12</b>	<b>+11</b>
A. I. 1.	Vlastní jmění	účet 901	003	<b>+2</b>	<b>+1</b>
	2. Fondy	účet 911	004	<b>+10</b>	<b>+10</b>
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	účet 921	005		
	x.		005a		
A. II.	Výsledek hospodaření celkem	A.II.1+...+A.II.x	006	<b>+219</b>	<b>+476</b>
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření	účet +/963	007	XXXXXXXXXXXX	<b>+257</b>
	2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	účet +/931	008	<b>+209</b>	XXXXXXXXXXXX
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	účet +/932	009	<b>+10</b>	<b>+219</b>
	x.		09a		
B.	Cizí zdroje celkem	B.I.+...+B.IV.	010	<b>+19 927</b>	<b>+17 783</b>
B. I.	Rezervy celkem	B.I.1+...+B.I.x	011	<b>+58</b>	<b>+58</b>
B. I. 1.	Rezervy	účet 941	012	<b>+58</b>	<b>+58</b>
	x.		012a		
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem	B.II.1+...+B.II.x	013	<b>+67</b>	<b>+67</b>
B. II. 1.	Dlouhodobé úvěry	účet 951	014		
	2. Vydané dluhopisy	účet 953	015		
	3. Závazky z pronájmu	účet 954	016		
	4. Přijaté dlouhodobé zálohy	účet 955	017		
	5. Dlouhodobé směnky k úhradě	účet 958	018		
	6. Dohadné účty pasivní	účet 389	019	<b>+67</b>	<b>+67</b>
	7. Ostatní dlouhodobé závazky	účet 959	020		
	x.		020a		



Označ.	PASIVA	číslo řádku	Účetní období	
			stav k prvnímu dni	k poslednímu dni
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	B.III.1+...+B.III.x 021	<b>+19 510</b>	<b>+17 395</b>
B. III. 1.	Dodavatelé	účet 321 022	<b>+149</b>	<b>+100</b>
2.	Směnky k úhradě	účet 322 023		
3.	Přijaté zálohy	účet 324 024		
4.	Ostatní závazky	účet 325 025	<b>-8</b>	<b>+7</b>
5.	Zaměstnanci	účet 331 026	<b>+695</b>	<b>+1 333</b>
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	účet 333 027	<b>+11</b>	<b>+20</b>
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	účet 336 028	<b>+86</b>	<b>+200</b>
8.	Daň z příjmů	účet 341 029		
9.	Ostatní přímé daně	účet 342 030	<b>+126</b>	<b>+212</b>
10.	Daň z přidané hodnoty	účet 343 031		
11.	Ostatní daně a poplatky	účet 345 032		
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	účet 346 033	<b>+18 448</b>	<b>+15 507</b>
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávných celků	účet 348 034		
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	účet 367 035		
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	účet 368 036		
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	účet 373 037		
17.	Jiné závazky	účet 379 038	<b>+3</b>	<b>+16</b>
18.	Krátkodobé úvěry	účet 231 039		
19.	Eskontní úvěry	účet 232 040		
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	účet 241 041		
21.	Vlastní dluhopisy	účet 255 042		
22.	Dohadné účty pasivní	účet 389 043		
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	účet 249 044		
x.		044a		
B. IV.	Jiná pasiva celkem	B.IV.1+...+B.IV.x 045	<b>+292</b>	<b>+263</b>
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	účet 383 046	<b>+292</b>	<b>+165</b>
2.	Výnosy příštích období	účet 384 047	<b>+0</b>	<b>+98</b>
x.		047a		
	<b>PASIVA CELKEM</b>	A.+B. 048	<b>+20 158</b>	<b>+18 270</b>

Okamžik sestaven <b>17.5.2021</b>	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky:
Právní forma <b>o.p.s.</b> účetní jednotky:	<b>Mgr. Lukáš Salivar - ředitel</b>
Předmět činnosti nebo účel: <b>organizace školení a seminářů</b> <b>osvětová činnost</b>	
	



# VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

VZZ dle 504/2002 Sb. ve znění pro rok 2016

Obchodní firma nebo název účetní jednotky

**VOLONTÉ CZECH**

**, o.p.s.**

Sídlo nebo bydliště účetní jednotky

**Thámová 181/20**

**Praha 8**

**180 00**

k. 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Od: 1.1.2020 Do: 31.12.2020

v tisících Kč

iČ	2	6	2	0	2	8	4	1
----	---	---	---	---	---	---	---	---

otisk podacího razítka

Označ.	VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY	číslo řádku	Běžné období			
			Hlavní	Hospodářská	Celkem	
A	Náklady	A.I.+...+A.VIII.	001	<b>+28 305</b>	<b>+174</b>	<b>+28 479</b>
A. I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby	A.I.1+...+A.I.x	002	<b>+6 959</b>	<b>+174</b>	<b>+7 133</b>
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	účet 501, 502, 503	003	<b>+1 859</b>		<b>+1 859</b>
2.	Prodané zboží	účet 504	004			
3.	Opravy a udržování	účet 511	005			
4.	Náklady na cestovné	účet 512	006			
5.	Náklady na reprezentaci	účet 513	007			
6.	Ostatní služby	účet 518	008	<b>+5 100</b>	<b>+174</b>	<b>+5 274</b>
x.			008a			
A. II.	Změna stavu zásob vlastní činnosti a aktivace	A.II.1+...+A.II.x	009			
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	účet 561, 562, 563, 564	010			
8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	účet 571, 572	011			
9.	Aktivace dlouhodobého majetku	účet 573, 574	012			
x.			012a			
A. III.	Osobní náklady	A.III.1+...+A.III.x	013	<b>+17 928</b>	<b>+0</b>	<b>+17 928</b>
A. III. 10.	Mzdové náklady	účet 521	014	<b>+16 494</b>	<b>+0</b>	<b>+16 494</b>
11.	Zákonné sociální pojištění	účet 524	015	<b>+1 264</b>	<b>+0</b>	<b>+1 264</b>
12.	Ostatní sociální pojištění	účet 525	016			
13.	Zákonné sociální náklady	účet 527	017	<b>+123</b>	<b>+0</b>	<b>+123</b>
14.	Ostatní sociální náklady	účet 528	018	<b>+47</b>	<b>+0</b>	<b>+47</b>
x.			018a			
A. IV.	Daně a poplatky	A.IV.1+...+A.IV.x	019			
A. IV. 15.	Daně a poplatky	účet 531, 532, 538	020			
x.			020a			
A. V.	Ostatní náklady	A.V.1+...+A.V.x	021	<b>+3 418</b>	<b>+0</b>	<b>+3 418</b>
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	účet 541, 542	022			
17.	Odpis nedobytné pohledávky	účet 543	023			
18.	Nákladové úroky	účet 544	024			
19.	Kursově ztráty	účet 545	025			
20.	Dary	účet 546	026			
21.	Manka a škody	účet 548	027			
22.	Jiné ostatní náklady	účet 549	028	<b>+3 418</b>	<b>+0</b>	<b>+3 418</b>
x.			028a			
A. VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek	A.VI.1+...+A.VI.x	029			
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	účet 551	030			
24.	Prodaný dlouhodobý majetek	účet 552	031			
25.	Prodané cenné papíry a podíly	účet 553	032			
26.	Prodaný materiál	účet 554	033			
27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	účet 556, 559	034			
x.			034a			
A. VII.	Poskytnuté příspěvky	A.VII.1+...+A.VII.x	035			
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	účet 581, 582	036			
x.			036a			
A. VIII.	Daň z příjmů	A.VIII.1+...+A.VIII.x	037			
A. VIII. 29	Daň z příjmů	účet 591	038			
x.			038a			
	Náklady celkem		039	<b>+28 305</b>	<b>+174</b>	<b>+28 479</b>



Označ.	VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY	číslo řádku	Běžné období		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
B.	Výnosy	040	<b>+28 272</b>	<b>+464</b>	<b>+28 736</b>
B. I.	Provozní dotace	B.I.+...+B.VII. B.I.1+...+B.I.x	<b>+28 272</b>	<b>+0</b>	<b>+28 272</b>
B. I. 1.	Provozní dotace	účet 691	<b>+28 272</b>	<b>+0</b>	<b>+28 272</b>
x.		042a			
B. II.	Přijaté příspěvky	B.II.1+...+B.II.x			
B. II. 2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	účet 681			
3.	Přijaté příspěvky (dary)	účet 682			
4.	Přijaté členské příspěvky	účet 684			
x.		046a			
B. III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	účet 601, 602, 603	<b>+0</b>	<b>+464</b>	<b>+464</b>
B. IV.	Ostatní výnosy	B.IV.1+...+B.IV.x			
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	účet 641, 642			
6.	Platby za odepsané pohledávky	účet 643			
7.	Výnosové úroky	účet 644			
8.	Kursově zisky	účet 645			
9.	Zúčtování fondů	účet 648			
10.	Jiné ostatní výnosy	účet 649			
x.		054a			
B. V.	Tržby z prodeje majetku	B.V.1+...+B.V.x			
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	účet 652			
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	účet 653			
13.	Tržby z prodeje materiálu	účet 654			
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	účet 655			
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	účet 657			
x.		060a			
	Výnosy celkem	061	<b>+28 272</b>	<b>+464</b>	<b>+28 736</b>
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	B.-A.I.1+...-A.VII.x + C. x	<b>-33</b>	<b>+290</b>	<b>+257</b>
x.		062a			
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	B.-A. + D. x	<b>-33</b>	<b>+290</b>	<b>+257</b>
x.		063a			

Okamžik sestaven 17.5.2021

Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky

Právní forma o.p.s.  
účetní jednotky:

Mgr. Lukáš Salivar - ředitel

Předmět činnosti nebo účel:

organizace školení a seminářů  
osvětová činnost



*(Handwritten signature)*

**PŘÍLOHA**  
**k účetní závěrce sestavené ve zjednodušeném rozsahu**  
**2020**

**1. OBECNÉ INFORMACE**

Název účetní jednotky: **VOLONTÉ CZECH, o.p.s.**

IČO: **26202841**

Den zápisu do OR: **14. září 2000**

Sídlo: **Thámová 20/181, 180 00 Praha 8**

Právní forma: **o.p.s.**

Předmět podnikání nebo jiné činnosti: **příprava a zapojení dobrovolníků do mezinárodních misí demokratizačního, mírového a humanitárního charakteru, organizace rozvojové a humanitární pomoci v zahraničí se zřetelem na účast dobrovolníků, organizace seminářů a školení, osvětová činnost.**

Datum vzniku obchodní společnosti nebo družstva (u právnických osob): **14. 09. 2000**

Zakladatelé:

Název (jméno) osoby	Podíl zakladatele v %
Ing. Jiří Valenta,	33,33 %
JUDr. Milan Kohout	33,33 %
Ing. Josef Němec	33,33 %

Změny a dodatky v obchodním rejstříku provedené v uplynulém účetním období:

*Byl změněn statutární orgán, správní a dozorčí rada.*

Organizační struktura podniku:

*Provozovny: nemá.*

Členové statutárních orgánů:

*Ředitel: od 1.1.2019 Mgr. Lukáš Salivar.*

*Členové správní rady: od 1.1.2019 Ing. Zuzana Bejová, Ing. Daniel Kolář, Bc. Michal Kozák.*



Členové dozorčích orgánů:

*Dozorčí rada: Od 1.1.2019 noví členové Mgr. Milan Cmár, Aneta Prskavcová, Jana Klimková.*

## **2. INFORMACE O POUŽITÝCH ÚČETNÍCH METODÁCH, OBECNÝCH ÚČETNÍCH ZÁSADÁCH A ZPŮSOBECH OCEŇOVÁNÍ**

### **2.1. Způsob ocenění**

- zásob nakupovaných a vytvořených vlastní činností
- dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku vytvořeného vlastní činností,
- cenných papírů a podílů, derivátů a části majetku a závazků zajištěné deriváty,
- příchovek a přírůstků zvířat.

*Oceňováno pořizovací cenou.*

### **2.2. Způsob stanovení reprodukční pořizovací ceny u majetku oceněného v této ceně a pořízeného v průběhu účetního období.**

*Nepoužito.*

### **2.3. Druhy nákladů souvisejících s pořízením, které se zahrnují do pořizovacích cen nakupovaných zásob, a druhy nákladů zahrnované do cen zásob stanovených na úrovni vlastních nákladů.**

*Clo, doprava, celní služby a další související náklady.*

### **2.4. Podstatné změny způsobu oceňování, postupů odpisování a postupů účtování oproti předcházejícímu účetnímu období s uvedením důvodů těchto změn a vyčíslením peněžních částek těchto změn ovlivňujících výši majetku, závazků a výsledku hospodaření, pokud je možno je reálně stanovit.**

*Nebyly.*

### **2.5. Způsob stanovení opravných položek k majetku, s uvedením zdroje informací pro stanovení výše opravných položek.**

*Nepoužito.*

### **2.6. Způsob sestavení odpisových plánů pro dlouhodobý majetek a použité odpisové metody při sestavení odpisů.**

*Účetní jednotka nemá dlouhodobý majetek.*

### **2.7. Způsob uplatněný při přepočtu údajů v cizích měnách na českou měnu.**

*Kurz ČNB k datu uskutečnění obchodního případu.*

### **2.8. Způsob stanovení reálné hodnoty u majetku a závazků, které se v souladu se zákonem oceňují reálnou hodnotou.**

*Nepoužito.*



### 3. DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

#### 3.1. Hmotný a nehmotný majetek

Rozpis hmotného majetku, který je zatížen zástavním právem:

Majetek	Povaha a forma zajištění

#### 3.2. Pohledávky


*Výše pohledávek po lhůtě splatnosti: 0 tis. Kč.*

#### 3.3. Závazky

- ✓ *Souhrnná výše závazků po lhůtě splatnosti: 0 tis. Kč.*
- ✓ *Závazky kryté podle zástavního práva s uvedením povahy a formy zajištění pro případ nesplacení: nejsou.*
- ✓ *Závazky nevyúčtované v účetnictví a neuvedené v rozvaze: nejsou.*

#### 3.4. Fond základní kapitálu a rezervní fond

- ✓ *Fond základního kapitálu k 31. 12. 2020: 11.971,- Kč.*

Sestaveno dne: 17. května 2021	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky Mgr. Lukáš Salivar, ředitel 
--------------------------------	--





# ZPRÁVA AUDITORA

pro zakladatele účetní jednotky

**VOLONTÉ CZECH, o.p.s.**

**o ověření účetní závěrky**

## Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky účetní jednotky **VOLONTÉ CZECH, o.p.s.**, sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy, výkazu zisku a ztráty, za účetní období končící 31. prosince 2020, a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce jsou v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv účetní jednotky k 31. prosinci 2020 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za účetní období končící 31. prosince 2020 v souladu s českými účetními předpisy.

## Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KAČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na účetní jednotce nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Za ostatní informace odpovídá vedení účetní jednotky. Ostatní informace, které jsme získali k datu zprávy auditora, zahrnují informace uvedené ve výroční zprávě a zprávě o vztazích s výjimkou účetní závěrky a zprávy auditora k ní.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje ani k nim nevydáváme žádný zvláštní výrok.

Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámit se s ostatními informacemi a posoudit, zda nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během auditu nebo zda se jinak nejeví jako významně (materiálně) nesprávné.

Pokud na základě prací provedených na ostatních informacích, které nám byly poskytnuty před datem zprávy auditora, zjistíme, že ostatní informace jsou významně (materiálně) nesprávné, jsme povinni zjištěné skutečnosti uvést v naší zprávě.

V rámci uvedených postupů jsme v získaných ostatních informacích nic takového nezjistili.

## Odpovědnost ředitele účetní jednotky za účetní závěrku

Ředitel účetní jednotky odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel účetní jednotky povinen posoudit, zda je účetní jednotka schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případu, kdy jednatel plánuje zrušení účetní jednotky nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

## Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodu nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol jednateli.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem účetní jednotky relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti jednatelé účetní jednotky uvedli v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky jednateli, a zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost účetní jednotky trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková



významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti účetní jednotky trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že účetní jednotka ztratí schopnost trvat nepřetržitě.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat jednatele mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Datum ZPRÁVY AUDITORA: 17. května 2021 v Praze

CSA, spol. s r.o.

Švabinského 1749/19, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava  
osvědčení č. 178

Statutární auditor odpovědný za audit, na jehož základě byla zpracována tato zpráva nezávislého auditora, je Ing. Drahomíra Slawiková, osvědčení č. 1414.



